



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



OGGETTO: APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE 2010, BILANCIO PLURIENNALE TRIENNIO 2010-2012 E RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA.

IL RESPONSABILE DEL  
SETTORE FINANZIARIO

Vista la delibera G.C. n. 190 del 04/12/2009 avente per oggetto: "Approvazione schema di bilancio di previsione 2010, bilancio pluriennale 2009/2011 e relazione previsionale e programmatica", dalla quale emerge che il bilancio di previsione 2010 pareggia in € 9.129.122;

Verificato che la parte relativa al 2010 del Bilancio Pluriennale corrisponde alle previsioni di competenza del Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2010;

Verificato che i suddetti bilanci sono stati redatti secondo i criteri di cui all'ordinamento finanziario e contabile degli Enti locali approvato dal D. Lgs. 267/2000;

Rilevato che risulta non iscritto al Bilancio 2010, per l'utilizzo ai sensi dell'art. 187 del D.Lgs 267/2000, dell'avanzo di amministrazione presunto;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale di adozione del Programma triennale 2009/2012 ed elenco annuale dei lavori pubblici aggiornato (deliberazione G.C. n. 137 del 09/10/2009);

Considerato che la Giunta comunale:

In materia di tariffe dei servizi, tributi, aliquote e contribuzioni diverse ha adottato le seguenti deliberazioni:

- G.C. 149 del 06/11/2009: Conferma tariffe e contribuzioni afferenti il Settore Segreteria/AA.GG. per l'anno 2010 (rimborso spesa per rilascio fotocopie, copie su supporto informatico e/o su nastro magnetico e copie liste elettorali; diritti per il rilascio o rinnovo della carta d'identità; diritti di segreteria; tariffa per utilizzo immobili per celebrazione matrimoni civili);
- G.C. 172 del 02/12/2009: Determinazione tariffe per concessioni e servizi cimiteriali e per il servizio di illuminazione elettrico votivo;
- G.C. 187 del 04/12/2009 : Diritti di segreteria e tariffe del Settore Gestione del Territorio per l'anno 2010;
- G.C. 151 del 06/11/2009: Tariffe e/o aliquote e contribuzioni anno 2010 Settore Vigilanza;
- G.C. 164 del 20/11/2009: Tariffe e contribuzioni servizi afferenti il Settore Affari Sociali Educativi e Ricreativi per l'anno 2010 e a.s. 2010/2011;



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



- G.C. 166 del 20/11/2009: Esercizio finanziario 2010: conferma tariffe TOSAP, determinazione tariffe imposta comunale pubblicità e diritti pubbliche affissioni;
- C.C. 111 del 27/11/2009: Esercizio finanziario 2010: conferma aliquote e detrazione ICI e aliquota addizionale IRPEF;
- G.C. 182 del 04/12/2009: Adeguamento indice Istat valore delle aree fabbricabili per l'anno 2010 ai fini dell'applicazione dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.) : proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 183 del 04/12/2009: Aggiornamento per l'anno 2010 delle tariffe per monetizzazione di aree standard relative alle pianificazioni esecutive : proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 185 del 04/12/2009: Aggiornamento agli indici Istat degli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria per l'anno 2010: proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 188 del 04/12/2009: Approvazione parametri per la determinazione della tariffa igiene ambientale 2010;
- G.C. 180 del 04/12/2009: Tariffa pasti dipendenti comunali – anno 2010;

In materia di indennità di funzione ha adottato le seguenti deliberazioni:

- G.C. 150 del 06/11/2009: Determinazione indennità di funzione degli Amministratori comunali. Anno 2010;
- C.C. 109 del 27/11/2009: Quantificazione del gettone presenza da corrispondere ai Consiglieri Comunali per la partecipazione ai Consigli Comunali e alle Commissioni Consiliari – anno 2010;
- C.C. 110 del 27/11/2009: Determinazione dell'indennità di funzione da corrispondere al Difensore Civico per l'anno 2010;

In materia di regolamenti comunali:

- C.C. n. 112 del 27/11/2009: Approvazione modifica al Regolamento comunale di Polizia Mortuaria e gestione servizi cimiteriali;

In materia di atti propedeutici al ha adottato le seguenti deliberazioni:

- G.C. 145 del 16/10/2009: "Definizione delle linee di indirizzo per la predisposizione del Bilancio di previsione 2010 e Bilancio pluriennale 2010/2012";
- G.C. 189 del 04/12/2009: Aree per l'edilizia economica e popolare da assegnare in proprietà o in diritto di superficie. Verifica delle entità per l'anno 2010: proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 174 del 02/12/2009: Piano triennale di razionalizzazione di alcune spese di funzionamento ex art. 1, commi 594 e seguenti della Legge Finanziaria 2008;
- G.C. 173 del 02/12/2009: Programma triennale del fabbisogno di personale 2010/2012; G.C. 191 del 04/12/2009: Tasso di copertura dei servizi a domanda individuale anno 2010 : proposta al Consiglio Comunale;



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



- G.C. 191 del 04/12/2009: Tasso di copertura dei servizi a domanda individuale anno 2010 : proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 179 del 04/12/2009: Attuazione art. 208 del C.d.S. – anno 2010;
- G.C. 186 del 04/12/2009: Programma alienazione beni immobili. Proposta al Consiglio Comunale;
- G.C. 178 del 04/12/2009: Programma per l'affidamento di incarichi esterni: proposta al Consiglio Comunale;

Accertato che il gettito previsto per i servizi a domanda individuale è tale da consentire il rispetto dell'art. 45 del D.Lgs. 504/92, come da delibera G.C. n. 191 del 04/12/2009 in elenco;

Rilevato che questo Ente non si trova in condizioni strutturalmente deficitarie, come risulta dalla tabella allegata agli atti messi a disposizione dei consiglieri comunali (allegato a)) relativa alla verifica dei parametri di riscontro delle suddette condizioni, di cui all'art. 172, lettera f), del D.Lgs. 267/2000;

Rilevato che la previsione di spesa per il Fondo di Riserva ordinario è contenuta nei limiti di cui all'art. 166 del D.Lgs. 267/2000;

Ritenuto che sussistono tutte le condizioni per procedere all'approvazione del Bilancio annuale per l'esercizio 2010, con gli atti dei quali a norma di legge è corredato;

Verificato che quanto contenuto bilancio annuale 2010 e pluriennale 2010/2012, nonché gli atti ad esso propedeutici e connessi, rispetta le disposizioni stabilite dalla normativa vigente;

Visto il parere sulla regolarità tecnica del presente provvedimento, e il parere espresso dal Responsabile del settore Finanziario ai sensi dell'art.153 del D.Lgs. 267/2000, formante parte integrante al presente provvedimento;

Vista la relazione dell'Organo di revisione (verbale n. 48 del 09/12/2009) circa il parere previsto all'art. 239 del D.Lgs. 267/2000;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il Regolamento di Contabilità di questo Ente;

Visto il Decreto Legislativo 18/8/2000 n. 267;

PROPONE  
AL CONSIGLIO COMUNALE



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



- 1) di approvare la relazione previsionale e programmatica al Bilancio di Previsione 2010, con la definizione degli obiettivi strategici, l'assegnazione delle risorse per programmi e progetti;
- 2) di approvare il bilancio annuale di previsione 2010 nelle seguenti risultanze:

## QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

ENTRATA		SPESA	
Titolo I	€ 1.343.046,00	Titolo I	€ 4.352.182,00
Titolo II	€ 1.573.638,00	Titolo II	€ 1.871.215,00
Titolo III	€ 1.500.203,00		
Titolo IV	€ 2.224.915,00		
Totale entrate finali	€ <b>6.641.802,00</b>		€ <b>6.223.397,00</b>
Titolo V	€ 1.154.320,00	Titolo III	€ 1.572.725,00
Titolo VI	€ 1.333.000,00	Titolo IV	€ 1.333.000,00
Totale	€ <b>9.129.122,00</b>		€ <b>9.129.122,00</b>
Avanzo di amministrazione	€ -		
Totale complessivo entrate	€ <b>9.129.122,00</b>		€ <b>9.129.122,00</b>

- 3) Di approvare altresì lo schema di Bilancio Pluriennale 2010/2012, comprensivo della lettura per programmi, ed il relativo piano triennale degli investimenti i cui documenti formano parte integrante del presente atto nei risultati di seguito indicati :

## QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

	ENTRATA				SPESA		
	2010	2011	2012		2010	2011	2012
Titolo I	1.343.046,00	1.349.113,00	1.356.815,00	Titolo I	4.352.182,00	4.371.207,00	4.421.415,00
Titolo II	1.573.638,00	1.546.861,00	1.546.861,00	Titolo II	1.871.215,00	1.187.525,00	576.315,00
Titolo III	1.500.203,00	1.555.831,00	1.555.648,00				
Titolo IV	2.224.915,00	1.537.915,00	981.915,00				
Totale entrate finali	<b>6.641.802,00</b>	<b>5.989.720,00</b>	<b>5.441.239,00</b>		<b>6.223.397,00</b>	<b>5.558.732,00</b>	<b>4.997.730,00</b>
Titolo V	1.154.320,00	1.154.320,00	1.154.320,00	Titolo III	1.572.725,00	1.585.308,00	1.597.829,00
Titolo VI	1.333.000,00	0,00	0,00	Titolo IV	1.333.000,00	0,00	0,00
Totale	<b>9.129.122,00</b>	<b>7.144.040,00</b>	<b>6.595.559,00</b>		<b>9.129.122,00</b>	<b>7.144.040,00</b>	<b>6.595.559,00</b>
Avanzo di amministrazione	85.500,00	0,00					
Totale complessivo entrate	<b>9.214.622,00</b>	<b>7.144.040,00</b>	<b>6.595.559,00</b>		<b>9.129.122,00</b>	<b>7.144.040,00</b>	<b>6.595.559,00</b>

- 4) Di dare atto che le deliberazioni citate in premessa e relative a tariffe dei servizi, tributi, aliquote e contribuzioni diverse, definizione delle indennità di funzione, modifiche a regolamenti comunali, nonché altri atti propedeutici al bilancio vengono qui recepite in approvazione;
- 5) di rendere la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 "Testo Unico delle Leggi Ordinamento Enti Locali.", al fine di consentire l'immediato avvio della gestione ordinaria 2010, evitando così la gestione in esercizio provvisorio.



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

## PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



Motta Visconti, li 17/12/2009



*IL RESPONSABILE DEL  
SETTORE FINANZIARIO  
Chiara Franchi*



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



C.C. 119    Oggetto: Approvazione bilancio di previsione 2010, bilancio pluriennale triennio 2010-2012 e relazione previsionale e programmatica.

Il Sindaco dà lettura del punto 3) all'ordine del giorno avente ad oggetto: "Approvazione bilancio di previsione 2010, bilancio pluriennale triennio 2010-2012 e relazione previsionale e programmatica". Indi dà lettura della relazione allegata al presente atto sub A).

Il Consigliere Scamarda chiede chiarimenti al Segretario Comunale in ordine alla procedura seguita rispetto agli anni precedenti e sul deposito degli emendamenti a cui dà risposta.

Il Consigliere De Giovanni precisa che, come spiegato bene dal Segretario Comunale, si trattava solo di capire come mai non sono più state iscritte all'ordine del giorno del Consiglio Comunale certe deliberazioni propedeutiche all'approvazione del bilancio di previsione.

Il Consigliere Scamarda, a precisazione su quanto detto in precedenti sedute, osserva che i finanziamenti FRISL sono stati indicati nell'allegato mutui, quindi sembrerebbe che essi si iscrivano tra i mutui. Ritiene pertanto che la risposta data dal Sindaco, a suo tempo, non era corretta (consegna al Segretario Comunale un estratto del vocabolario sul termine "mutuo"). Prosegue asserendo che, a suo parere, alle famiglie più disagiate doveva essere garantito o comunque aumentato il livello di contributo economico a sostegno delle rette di frequenza alla scuola materna privata. Chiede inoltre chiarimenti sulla mancata iscrizione in bilancio delle dismissioni di immobili pubblici. Chiede anche se è possibile conoscere le nuove cifre sui rinnovi contrattuali Omnitel e Siemens. Rileva inoltre che in bilancio non è stata prevista alcuna spesa per il turismo e per i beni culturali. Da ultimo, critica le previsioni riferite alle somme da incassare a titolo di oneri di urbanizzazione in quanto gli sembrano eccessive. Quindi chiede chiarimenti sull'ammontare degli oneri destinati al culto.

L'Assessore Belloni precisa che il contributo economico dovuto dal Comune alla Parrocchia per gli edifici di culto, come previsto dalle disposizioni legislative in materia, va calcolato solo sugli oneri di urbanizzazione secondaria.

Entra in seduta l'Assessore Bonfanti : n. 16 presenti.

Il Sindaco precisa che sui mutui e sui FRISL i documenti sono due in quanto i mutui e i FRISL riguardano il passato e pertanto sono stati iscritti nell'allegato che dà conto della situazione dell'indebitamento al primo gennaio dell'anno del bilancio di previsione in discussione e in proiezione nei tre anni successivi. Ovviamente non si possono trovare nel bilancio di previsione 2010, in quanto risultano solo le relative quote di ammortamento. Aggiunge rispondendo al Consigliere Scamarda che egli nel vocabolario non troverà neanche il significato della parola "Frisl"..... Riguardo poi alla riduzione dei contributi alla scuola materna privata, ricorda che nel 2005 il contributo di 150,00 euro si riferiva a chi aveva un reddito Isee fino a 2.000,00 euro. Ora invece il reddito Isee di sostegno è stato incrementato a 7.000,00 euro, ampliando di fatto il numero dei possibili beneficiari. Circa la dismissione degli immobili comunali precisa che il documento cui faceva riferimento il Consigliere Scamarda è riferito alla vendita dell'edificio della scuola media, come già previsto nell'anno precedente. Riguardo poi ai canoni Omnitel e Siemens afferma che il Comune ha disdettato i contratti perché sono stati individuati altri luoghi in cui collocare le antenne. In merito alle previsioni delle entrate derivanti dagli OO.UU. precisa che in questo momento non è possibile avere alcuna certezza.



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9

Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071

e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



L'Assessore Fusi, riguardo al Turismo, ricorda che questa Amministrazione Comunale fin dal 2004 ha investito molto in tale settore. In questi ultimi anni sono stati introdotti anche tutta una serie di percorsi turistici e, da ultimo, si sta mettendo in campo per il 2010 un'ulteriore apertura di "messa in rete" dei contenuti turistici del territorio comunale.

Entra in seduta il Consigliere Arsoni : n. 17 presenti

Il Consigliere Scamarda, riguardo agli oneri di urbanizzazione, precisa di essere preoccupato perché parte di tali entrate vengono utilizzate in bilancio per coprire le spese di parte corrente. Se non entreranno tali somme, chiede, non si potranno coprire le spese correnti e non si potrà far fronte alle spese di manutenzione degli immobili comunali?

Il Sindaco ribadisce che se il Ministro Tremonti restituisse al Comune di Motta Visconti l'I.C.I dovuta, non ci sarebbe bisogno di utilizzare le entrate derivanti dagli oneri di urbanizzazione per far fronte alle spese correnti. Comunque non riesce a comprendere quale potrebbe essere la soluzione alternativa.

Il Consigliere Scamarda risponde che una soluzione potrebbe essere quella di incrementare il debito, anche a lunga scadenza.

Il Sindaco respinge tale ipotesi.

Il Consigliere Gilardi condivide quanto detto dal Sindaco. Ricorda che la Minoranza ha accusato l'Amministrazione Comunale di aver acceso dei mutui ed ora viene accusata di non assumerne. Riguardo agli OO.UU. dice di essere contrario in linea di principio alla gestione del patrimonio con i proventi derivanti da tali entrate. Conclude affermando che la destinazione degli oneri di urbanizzazione è chiaramente prevista dalla legge, anche se gli introiti non sono in ogni caso sufficienti a realizzare ciò per cui sono stati istituiti.

Il Consigliere De Giovanni osserva che il Sindaco ha fatto riferimento alla riduzione dei trasferimenti, ma la cosa non è nota da oggi. Nella relazione il Sindaco dice che si riserva di finanziare ancora le due sezioni della scuola materna statale perché c'è carenza di fondi. Ritiene buono l'intento dell'Amministrazione Comunale, ma doveva anche tenere conto del fatto che i fondi dallo Stato non sarebbero arrivati. Riferendosi poi ai progetti, rileva che nella convenzione con la quale è stata affidata la gestione del Centro polisportivo comunale è stata prevista da parte del gestore la realizzazione di alcune opere che, allo stato, non sono ancora state fatte. Riguardo poi all'alienazione del "Palassion" osserva che in bilancio non è stata iscritta alcuna cifra in entrata e da ciò desume che tale immobile non verrà alienato. Rileva inoltre che nel programma delle OO.PP. è stata prevista la vendita dell'immobile sede della scuola media, ma non ha riscontrato nel bilancio l'iscrizione dell'entrata derivante da tale vendita.

Il Sindaco riguardo alla scuola materna pubblica asserisce che l'Amministrazione Comunale a qualsiasi costo si inventerà qualcosa per mantenere funzionante tale struttura. Riferendosi poi sulla carenza di personale statale in servizio presso la scuola stessa, si augura che per il prossimo anno scolastico il Provveditorato agli studi assegnerà nuovi insegnanti statali. Ribadisce che fin tanto che non interverrà il Provveditorato, il Comune si impegna ad intervenire per aiutare le famiglie che vogliono mandare i loro figli nella scuola pubblica. Riguardo agli impegni assunti dal gestore del Centro polisportivo in ordine ai



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9

Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071

e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



lavori di manutenzione di tale struttura comunale invita il Consigliere De Giovanni a chiedere chiarimenti all'Ufficio Tecnico comunale. In merito al "Palassion" riferisce che il Comune è in contatto con l'Aler che sembrerebbe interessata a tale edificio per realizzare alloggi a canone calmierato. Bisogna vedere però se la Regione Lombardia sarà disponibile a rinunciare al suo credito.

Il Consigliere De Giovanni chiede chiarimenti in merito alla scuola media.

Il Sindaco precisa che nella delibera giunta di approvazione del programma delle OO.PP. è stata iscritta nell'anno 2010 la cifra di 980.000,00 euro riferita all'alienazione della scuola media statale.

Il Consigliere De Giovanni, riferendosi alle problematiche riguardanti la scuola materna statale, osserva che forse il Provveditorato non assegna insegnanti perché sul territorio comunale è già presente un'altra scuola materna privata. Chiede inoltre se non era il caso di attivarsi diversamente per finanziare l'ampliamento del Cimitero comunale.

Il Sindaco risponde che il vigente regolamento vieta la prevedita dei loculi. Invita poi il Consigliere De Giovanni a farsi dare dall'Ufficio competente il numero dei loculi vuoti, prevedendo che rimarrà sorpreso dall'apprendere tale dato.

Il Consigliere Bianchi osserva che si sta discutendo del bilancio di previsione 2010, però finora sono stati chiesti chiarimenti senza entrare nel merito del bilancio stesso. Dice di essere sorpreso del fatto che non sono state formulate proposte concrete. E' quindi critico nei confronti dell'Opposizione e gli sembra riduttivo che si discuta solo su richieste di chiarimenti. Prosegue, quanto al Turismo, dicendo di aver sentito parlare dell'arte della ristorazione a Motta Visconti e questa affermazione lo ha stranito. Sostiene che questa Amministrazione Comunale non è ferma su nessuna problematica e fa quello che le è consentito fare. Appena si presenterà l'occasione di fare la scuola media, l'Amministrazione Comunale la realizzerà. Conclude sollecitando l'Opposizione a lavorare affinché anch'essa si impegni ad appoggiare l'Amministrazione Comunale per ottenere l'assegnazione di altri insegnanti statali.

Il Sindaco chiede se ci sono eventuali dichiarazioni di voto.

Il Consigliere Scamarda dichiara che il voto del suo Gruppo consiliare è contrario perché l'attenzione che questa amministrazione dedica all'attività produttiva è indicata nella tabella relativa all'Economia insediata che è la stessa tabella del BP 2009. Non c'è stato neanche uno scostamento, un'attività, un artigiano, un commerciante in più o in meno; si tratta di un "copia e incolla" indicatore di quale sia l'attenzione all'attività commerciale di questa Amministrazione. La seconda motivazione riguarda la previsione delle entrate sugli oneri di urbanizzazione che anche il Revisore chiede che siano utilizzati solo quando sono incassati. Terzo motivo riguarda la mancata previsione, anche simbolica, a favore di chi si trova in questo particolare momento in condizioni economiche disagiate.

Il Consigliere De Giovanni fa dichiarazione di voto asserendo che i bilanci sono fatti da chi amministra e poi c'è chi è più realista del re e non ritiene di richiedere emendamenti perché non vale la pena presentarli. Ritiene che l'attuale situazione sia critica da tempo. Prosegue dicendo che non si può pretendere che l'Opposizione appoggi la richiesta dell'Amministrazione Comunale in merito alle iniziative riguardanti la scuola materna statale. Non gli sembra corretto invocare il Sindaco Fontana quando conviene ed attaccare invece la Lega Nord quando non conviene. Dichiara che il suo Gruppo consiliare è contrario all'approvazione del punto in trattazione perché è il risultato derivante dai cinque





# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9

Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071

e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



Regione Lombardia



Parco del Ticino

anni precedenti e se alcuni passaggi fossero stati fatti diversamente si sarebbe potuto affrontare anche meglio questo quinquennio. Conclude auspicando che intervenga presto il federalismo fiscale.

Il Sindaco conferma di appoggiare seriamente le dichiarazioni fatte dal Sindaco Fontana, in qualità di Presidente dell'Anci Lombardia. E' invece critica sulla manovra riguardante i tagli dei trasferimenti disposti dal Governo. Ricorda, tra l'altro, le mancate somme trasferite per i condoni. In merito alle attività produttive, asserisce che riferirà agli uffici competenti di verificare i dati contenuti nelle tabelle allegate al bilancio. Prosegue dicendo che il Consigliere De Giovanni dovrebbe anche tenere conto delle famiglie che hanno voluto la scuola materna statale. Per cui crede che anche l'Opposizione debba sostenere le iniziative intraprese dall'Amministrazione Comunale in tal senso. Da ultimo, ricorda al Consigliere Scamarda che il Regolamento Irpef prevede già delle agevolazioni per coloro che si trovano in condizioni economiche disagiate.

Il Consigliere Bianchi precisa che il sostegno richiesto all'Opposizione in merito alla problematica della scuola materna statale non è nuovo in quanto l'aveva già richiesto nella precedente legislatura, trovando accoglimento da parte di un Consigliere Comunale. Prende atto che, allo stato, il Gruppo consiliare cui fa capo il Consigliere De Giovanni non sosterrà l'iniziativa. Conclude invitando il Suo Gruppo consiliare a votare a favore del bilancio di previsione 2010 e ringrazia il Segretario Comunale, dott. Todaro, la Responsabile del Settore Finanziario, dott.ssa Franchi e il Revisore dei conti, dott. Munafò alla cui stesura hanno contribuito.

Il Consigliere Sada fa dichiarazione di voto favorevole all'approvazione del punto in trattazione perché questo bilancio di previsione è costato fatica all'A.C., stante le numerose difficoltà che ha dovuto affrontare. Polemizza sul fatto che i Consiglieri Comunali di Opposizione, durante la discussione del punto in trattazione, hanno sfogliato un opuscolo. Conclude ribadendo il suo voto favorevole all'approvazione del bilancio di previsione 2010.

Il Consigliere De Giovanni precisa di non aver sfogliato alcun opuscolo.

Il Sindaco, esaurito il dibattito e le dichiarazioni di voto, pone in votazione il punto in trattazione.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

UDITI gli interventi, come sopra riportati, ai fini dell'estensione legale del presente atto, in conformità a quanto disposto dall'articolo 54, comma 4 del vigente Regolamento comunale per il funzionamento del Consiglio Comunale;

VISTA l'allegata proposta di deliberazione resa dal Responsabile del Settore Finanziario avente ad oggetto: "Approvazione bilancio di previsione 2010, bilancio pluriennale triennio 2010-2012 e relazione previsionale e programmatica";

VISTI gli allegati pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile espressi dal Responsabile competente;

VISTO il Decreto Legislativo 18/8/2000, nr. 267;



# COMUNE DI MOTTA VISCONTI

PROVINCIA DI MILANO

Piazza San Rocco n° 9  
Tel. 029000 8130-8110 – fax 0290009071  
e-mail [finanze@comune.mottavisconti.mi.it](mailto:finanze@comune.mottavisconti.mi.it)



VISTO lo Statuto comunale;

VISTO il Regolamento di contabilità di questo Ente;

Con n. 12 voti favorevoli, n. 5 contrari (Consiglieri Sigg. Scamarda, Arsoni, Possi, De Giovanni e Brunato), espressi per alzata di mano,

## DELIBERA

1. Di approvare la relazione previsionale e programmatica al Bilancio di previsione 2010, con la definizione degli obiettivi strategici e l'assegnazione delle risorse per programmi e progetti;
2. Di approvare il bilancio annuale di previsione 2010 nelle risultanze indicate nell'allegata proposta di deliberazione resa dal Responsabile del Settore Finanziario;
3. Di approvare il bilancio pluriennale 2010/2012, comprensivo della lettura per programmi e del relativo piano triennale degli investimenti nelle risultanze indicate nell'allegata proposta di deliberazione resa dal Responsabile del Settore Finanziario;
4. Di dare atto che le deliberazioni citate nella proposta di deliberazione resa dal Responsabile del Settore Finanziario relative a tariffe dei servizi, tributi, aliquote e contribuzioni diverse, definizione delle indennità di funzione, modifiche a regolamenti comunali, nonché altri atti propedeutici al bilancio vengono qui recepite in approvazione.

Successivamente,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Con n. 12 voti favorevoli, n. 5 contrari (Consiglieri Sigg. Scamarda, Arsoni, Possi, De Giovanni e Brunato), espressi per alzata di mano,

## DELIBERA

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 "Testo Unico delle Leggi Ordinamento Enti Locali.", al fine di consentire l'immediato avvio della gestione ordinaria 2010, evitando così la gestione in esercizio provvisorio.

# Scheda 1: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012

DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI MOTTA VISCONTI

## QUADRO DELLE RISORSE DISPONIBILI

Entrate avente destinazione vincolata per legge	0,00	0,00	0,00	0,00
Entrate acquisite mediante contrazione di mutuo	0,00	0,00	0,00	0,00
Entrate acquisite mediante apporti di capitale privato	0,00	0,00	0,00	0,00
Trasferimenti di immobili ex art. 19, c 5 ter L 109/94 e s.	980.000,00	300.000,00	209.790,00	1.489.790,00
Stanziamenti di bilancio	1.310.000,00	764.300,00	440.210,00	2.514.510,00
Altro	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALI</b>	<b>2.290.000,00</b>	<b>1.064.300,00</b>	<b>650.000,00</b>	<b>4.004.300,00</b>



Il Responsabile Settore Gestione del Territorio  
ALBERICO geom. Damaris Barbara

*[Handwritten signature]*

COMUNE DI MOTTA VISCONTI  
ALLEGATO .....  
*[Handwritten signature]*  
del 23.12.09

Scheda 2: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012

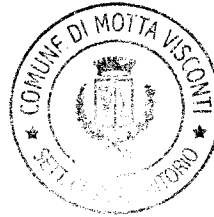
DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI MOTTA VISCONTI

ARTICOLAZIONE COPERTURA FINANZIARIA

1	003	015	151	EDILIZIA SOCIALE E SCOLASTICA (comprese scuole, biblioteche, centri sociali e case di riposo)	COMPLETAMENTO	COSTRUZIONE NUOVO PLESSO SCOLASTICO - SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO	2.290.000,00	0,00	0,00	2.290.000,00	S	0,00
2	003	015	151	ALTRA EDILIZIA PUBBLICA	COMPLETAMENTO	FORMAZIONE ARCHIVIO COMUNALE PRESSO IMMOBILE DI PIAZZA DEL MATINO	0,00	150.000,00	0,00	150.000,00	N	0,00
3	003	015	151	SPORT E SPETTACOLO	RISTRUTTURAZIONE	RIFACIMENTO TRIBUNE CAMPO CALCIO CENTRO POLISPORTIVO	0,00	364.300,00	0,00	364.300,00	N	0,00
4	003	015	151	STRADALI (compresi parcheggi e opere di urbanizzazione)	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADE A SEGUITO DI SISTEMAZIONE SOTTOSERVIZI	0,00	250.000,00	0,00	250.000,00	N	0,00
5	003	015	151	PUBBLICA SICUREZZA (comprese edifici per carabinieri, vigili del fuoco, vigili urbani e guardie forestali e protezione civile)	COMPLETAMENTO	COSTRUZIONE CASERMA DEI CARABINIERI	0,00	300.000,00	0,00	300.000,00	S	0,00

6	003	015	151	EDILIZIA SOCIALE E SCOLASTICA (comprese scuole, biblioteche, centri sociali e case di riposo)	NUOVA COSTRUZIONE	LAVORI DI COSTRUZIONE NUOVO PLESSO SCOLASTICO - ASILO NIDO	0,00	0,00	650.000,00	650.000,00	S	0,00
---	-----	-----	-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	---------------------------------------------------------------------	------	------	------------	------------	---	------

**TOTALI 2.290.000,00 1.064.300,00 650.000,00 4.004.300,00 0,00**



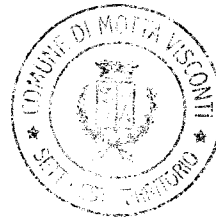
Il Responsabile Settore Gestione del Territorio  
ALBERICO geom. Damaris Barbara

Scheda 2B: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012

DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI MOTTA VISCONTI

ELENCO DEGLI IMMOBILI DA TRASFERIRE ex articolo 19 comma 5 ter della legge 109/94 e s.m.i.

3 - 4002	Scuola Media Statale	NO	SI	980.000,00	0,00	0,00
17 - 4003	Asilo Nido di Via Don Bosco	NO	SI	0,00	0,00	209.790,00
26 - 3913	Caserma dei Carabinieri	NO	SI	0,00	300.000,00	0,00
<b>TOTALI</b>				<b>980.000,00</b>	<b>300.000,00</b>	<b>209.790,00</b>



Il Responsabile Settore Gestione del Territorio  
ALBERICO geom. Damaris Barbara

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Alberico", written over a horizontal line.

Scheda 3: PROGRAMMA TRIENNALE DELLE OPERE PUBBLICHE 2010/2012

DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNE DI MOTTA VISCONTI

ELENCO ANNUALE

8200079015220103	COSTRUZIONE NUOVO PLESSO SCOLASTICO - SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO	ALBERICO DAMARIS	2.290.000,00	2.290.000,00	Completamento d'opera	S	S	1	Progetto definitivo	3/2010	3/2011
------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	------------------	--------------	--------------	--------------------------	---	---	---	---------------------	--------	--------

**TOTALE 2.290.000,00 2.290.000,00**



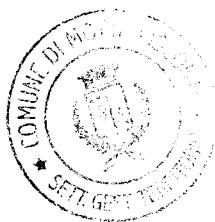
Il Responsabile Settore Gestione del Territorio  
ALBERICO geom. Damaris Barbara

<b>LAVORI DI SINGOLO IMPORTO INFERIORE A € 100.000,00 NON ISCRITTE NEL PROGRAMMA LL.PP.</b>		
<b>DESCRIZIONE</b>	<b>FINANZIAMENTO</b>	<b>2010 (€)</b>
Interventi manutenzione straordinaria patrimonio comunale	OO.UU.	21.280,00
Interventi manutenzione straordinaria sede Polizia Locale	OO.UU.	90.000,00
Manutenzione straordinaria RSA	OO.UU.	8.000,00
Manutenzione straordinaria Centro Polisportivo	OO.UU.	8.000,00
Manutenzione straordinaria Caserma Carabinieri	OO.UU.	4.000,00
Interventi di miglioramento efficienza energetica patrimonio comunale	STANDARD	20.000,00
Fornitura arredi scuola elementare (fin. OO.UU.)	OO.UU.	10.000,00
Fornitura arredi scuola media (fin. OO.UU.)	OO.UU.	10.000,00
Formazione pista ciclo pedonale Via Annoni	OO.UU.	95.000,00
Manutenzione straordinaria Patrimonio viario	STANDARD	50.000,00
Realizzazione marciapiedi per abbattimento barriere architettoniche	OO.UU.	2.500,00
Completamento cimitero comunale	OO.UU.	95.000,00
<b>Totale</b>		<b>€ 413.780,00</b>

<b>MANUTENZIONI ORDINARIE</b>		
<b>DESCRIZIONE</b>	<b>FINANZIAMENTO</b>	<b>2010 (€)</b>
Gestione e conduzione centrali termiche	OO.UU.	27.000,00
Manutenzione ordinaria patrimonio comunale	OO.UU.	9.000,00
Manutenzione e prestazioni di servizi Scuola Primaria	OO.UU.	4.000,00
Manutenzione e prestazioni di servizi Scuola Secondaria	OO.UU.	5.000,00
Manutenzione ordinaria strade	OO.UU.	16.000,00
Gestione e manutenzione impianti di II PP	OO.UU.	2.700,00
Manutenzione giardini (OO.UU.)	OO.UU.	30.000,00
Manutenzione e prestazioni di servizi Asilo Nido	OO.UU.	2.000,00



MANUTENZIONI ORDINARIE		
DESCRIZIONE	FINANZIAMENTO	2010 (€)
Manutenzione e prestazioni di servizi Cimitero Comunale	OO.UU.	2.000,00
Manutenzione e prestazioni di servizi per R.S.A. per anziani	OO.UU.	0,00
Manutenzione e prestazioni di servizi Scuola dell'Infanzia	OO.UU.	2.000,00
Manutenzione e prestazioni e servizi Centro Civico Comunale	OO.UU.	2.000,00
Manutenzione e prestazioni e servizi sede Vecchio Torchio	OO.UU.	2.000,00
Manutenzione e prestazioni e servizi sede Polizia Locale	OO.UU.	2.000,00
Manutenzione e prestazioni e servizi Croce Azzurra	OO.UU.	500,00
<b>Totale</b>		<b>€ 106.200,00</b>



Il Responsabile Settore Gestione del Territorio  
Alberico geom. Damaris Barbara

Egredi Consiglieri,

“ Se non vengono garantite le risorse necessarie a compensare l'ICI sulla prima casa e se non modificano sia le regole del patto di stabilità sia l'importo che i comuni sono chiamati a dare alla finanza pubblica è impossibile per i comuni garantire servizi essenziali e fare investimenti. Lanciamo un appello ai parlamentari lombardi perché rispondano alle richieste che i comuni hanno più volte espresso. ... Non è più tempo delle promesse o dei temporeggiamenti. Se vogliamo che i Comuni possano davvero svolgere il loro ruolo di soggetti anticrisi, di sorreggere le famiglie e le persone in difficoltà, di pagare le piccole e medie imprese che hanno effettuato lavori bisogna riconoscere loro gli strumenti per farlo: la compensazione integrale dell'ICI e la modifica del patto di stabilità. ... Nei giorni scorsi il Presidente Chiamparino ha lanciato un appello al Governo perché accolga le richieste dei Comuni. ... Se la risposta è solo quella di anticipare una parte della “carta delle autonomie” che prevede la riduzione dei consiglieri comunali e degli assessori, non è certo una risposta positiva. Si risparmierebbe molto di più se si tagliassero le spese della politica dei palazzi romani. Del tutto inaccettabile, poi, la ventilata proposta di scioglimento dei Consigli comunali che non hanno rispettato il patto di stabilità. Una vera provocazione. I Sindaci del Nord, a Milano, hanno detto che in presenza di risposte negative da parte di governo e parlamento si devono attuare forme di protesta molto forti, che facciamo conoscere a tutti le ragioni dei Comuni. Chiediamo al Presidente Chiamparino di individuare insieme forme di protesta molto forti. Non escludo che si possa anche dire al Governo che, in questa situazione, non è possibile continuare e che come sindaci ci si possa dimettere come ultimo atto di protesta.”

Questo veemente documento è stato inviato a tutti i Sindaci non da un rivoluzionario amministratore di Rifondazione o da un arrabbiato sindaco dell'IDV, ma dal sindaco di Varese Fontana, noto esponente della Lega, dopo l'assemblea dei sindaci del Nord, tenutasi a Milano lo scorso 20 novembre. Questo lo stato dell'arte in cui sono costretti a giostrarsi gli amministratori locali, ingabbiati da norme – spesso farneticanti – scritte a Roma, senza che chi le scrive e pensa abbia il men che minimo rispetto delle ricadute sul singolo comune e, quindi, sul singolo cittadino. Ma tant'è: questo è il federalismo ‘farlocco’ che ci stanno propinando i nostri ministri. C'è un'unica constatazione, in questo vergognoso disastro della politica nazionale, per chi – come noi ha sempre contestato le posizioni leghiste: Roma, resta ladrona anche quando i ‘romani’ sono i vertici leghisti e, davvero, siamo piacevolmente increduli dell'onestà intellettuale del presidente Fontana che ha il coraggio di sparare a zero sui suoi ‘amici’ romani, oggi che siede sulla poltrona di Sindaco.

Fatta questa doverosa premessa politica, il bilancio previsionale del nostro comune è l'esatta conseguenza della situazione, sopra puntualmente descritta dal sindaco Fontana. Un bilancio minimalista, come lo ho definito in commissione, dove abbiamo mantenuto tutti i servizi sino ad ora erogati alla cittadinanza anche se, in alcuni casi, siamo stati costretti a ritocchi in aumento delle tariffe, per cercare di compensare i mancati trasferimenti dallo Stato e l'ammacco sull'Ici della prima casa.

Parlando di entrate, possiamo segnalare che vengono a mancare, rispetto alle già riscalate cifre del 2009:

- 23.500 € dai trasferimenti dello Stato
- 11.500 € dai trasferimenti da altri Enti

per complessivi 35.000 € nel 2010 e ulteriori 23.000 € nel 2011, sempre per diminuiti trasferimenti statali. Per quanto attiene ai valori ICI, abbiamo – ovviamente – mantenuto in bilancio la cifra certificata lo scorso aprile, certamente sottostimata per il 2010 rispetto all'evoluzione delle proprietà immobiliari

catalogate come "prima casa", inserendo il fondo svalutazione crediti di oltre 66.000 €, ben consci che ad aprile saremo costretti a vincolare l'avanzo a copertura dei mancati introiti del 2009, che ad oggi si stimano in 130.000 €.

Sempre nel settore delle entrate sono stati previsti agi, a partire dal 2011, stimati nell'ordine di 72.000 € a seguito della gara d'appalto per la distribuzione del Gas metano che sarà effettuata nel 2010, anno di naturale scadenza dell'attuale convenzione con Enercom.

Per quanto attiene gli oneri di urbanizzazione sono stati previsti in base alle pratiche per le quali l'ufficio urbanistica ha rilasciato pareri preventivi. In particolare sono stati stimati oneri per PI d'intervento per 1.322.000 €, oltre a oneri dovuti per pratiche edilizie di normale amministrazione, per 475.000 €

Di questi il 19,68% è stato applicato alla parte corrente: a copertura di spese di manutenzione per poco meno del 6% e alle spese generali per la differenza. Come abbiamo avuto modo di spiegare ogni anno, l'utilizzo degli oneri in parte corrente sarà applicabile solo ad incassi realizzati, quindi con assoluta garanzia del bilancio comunale che potrà effettuare le spese solo dopo l'avvenuto accertamento dell'entrata.

Per quanto attiene alle spese, segnaliamo le opere pubbliche che sono state, in parte, riproposte a seguito dell'impossibilità di realizzarle nel corso del 2009.

Nell'anno 2010 prevediamo:

➤ Manutenzione straordinaria della sede della PL per	90.000€
➤ Costruzione della scuola secondaria di primo grado per	2.290.000€
➤ Completamento del cimitero comunale per	95.000€
➤ Creazione della pista ciclabile di Via Annoni per	95.000€
➤ Manutenzioni straordinarie del patrimonio comunale e viario per	111.280€
➤ Acquisti di arredi per le scuole per	20.000€
➤ Interventi di miglioramento dell'efficienza energetica per	20.000€
➤ Oltre a manutenzioni ordinarie per	106.200€

A questi interventi dobbiamo aggiungere 26.290€ da destinare alla Parrocchia a fronte del versamento dell'8% per il culto e 119.230 € per l'incarico di direzione lavori per la realizzazione del collettore ovest.

La situazione economica nazionale è certamente critica e anche il settore immobiliare sta patendo le conseguenze della crisi generale. E' evidente, quindi, che l'auspicio di riuscire ad incassare gli oneri di urbanizzazione che consentiranno le spese di investimento sopra elencate è, appunto, un auspicio. D'altro canto, la scelta che questa amministrazione ha fatto da tempo, di non sottoscrivere nuovi mutui per non peggiorare la gestione di parte corrente del bilancio comunale, è una scelta che manterremo con coerenza.

Riteniamo, proprio per questo difficilissimo momento congiunturale, di dover continuare a privilegiare i servizi sociali e scolastici. Ecco il nostro impegno:

Per quanto attiene l'area sociale

➤ Rette di ricovero in centri di accoglienza per minori/handicap/invalidi	€ 120.316,=
➤ Rette di ricovero per anziani in strutture	€ 23.000,=
➤ Rette di ricovero in centri diurni per minori/handicap/invalidi	€ 10.200,=
➤ Contributi a famiglie affidatarie	€ 7.200,=
➤ Contributi FSA per utenti in gravi difficoltà	€ 12.000,=
➤ Assistenza alle famiglie bisognose	€ 9.000,=
➤ Prestazioni di servizi per a.d. minori	€ 35.000,=
➤ Costi a carico Comune per preparazione e consegna pasti a domicilio	€ 20.000,=
➤ Trasporto invalidi	€ 5.000,=

**Per quanto attiene i giovani e la scuola**

➤ Sostegno scolastico	€ 70.000,=
➤ Costi a carico del Comune per refezione scolastica	€ 41.000,=
➤ Servizio pre e post scuola	€ 18.500,=
➤ Costi a carico del Comune per Asilo nido	€ 144.221,=
➤ Contributo alla scuola materna privata per rette e diritto allo studio	€ 33.600,=
➤ Diritto allo studio scuole materna statale	€ 3.000,=
➤ Diritto allo studio scuola primaria	€ 28.000,=
➤ Diritto allo studio scuola secondaria di primo grado	€ 17.800,=
➤ Progetto Giovani	€ 10.000,=

Per un impegno complessivo a carico del Comune, al netto delle rette pagate dagli utenti, di oltre seicentomila euro.

Sino a quando il federalismo fiscale non diverrà un vera realtà e ai comuni sarà restituita la legittima libertà d'azione, di programmazione, di imposizione fiscale e di gestione dei propri bilanci; fino a quando il Governo non smetterà di depauperare i bilanci locali, il compito delle amministrazioni comunali sarà sempre più gravoso e, purtroppo, lo scotto lo continueranno a pagare i singoli cittadini. Il nostro impegno, sarà quello di continuare a cercare di coniugare il rispetto delle leggi, anche se ingiuste e contestate, coi bisogni quotidiani delle persone.

Come sempre, il mio, il nostro ringraziamento, va ad ogni singolo dipendente del Comune, oltre che ai Funzionari che, a maggior ragione in questa difficile gestione, ci seguono nel nostro cercare di trasformare idee in progetti realizzabili, servizi in soddisfazione dei bisogni. Grazie alla Dott.ssa Franchi, la cui professionalità è indiscutibile, al Dott. Munafò, al Dott. Todaro.

Per quanto sopra esposto chiedo al Consiglio Comunale di approvare il bilancio previsionale 2010 e pluriennale 2010-2012, che è stato redatto seguendo gli impegni politico - programmatici che questa maggioranza ha dichiarato fin dalla campagna elettorale e con l'assunzione degli impegni di mandato.

Il Sindaco

Laura Cazzola

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Laura Cazzola', written in a cursive style.

All. Ce. n. 18/109

1mutuo

**mutu|vol|lezza** s.f. **CO** l'essere mutevole **S** incostanza, instabilità, variabilità **C** costanza, invariabilità, stabilità (19) [1653].

**mutu|vol|mente** avv. **BO** in modo mutevole e incostante **C** immutabilmente, invariabilmente [1ª metà XIV sec.].

**mutézza** s.f. **BO** l'essere muto, mutismo | **CO** il non poter o non voler parlare: *la sua m. mi esaspera* (19) [av. 1306].

**mùtilco** agg. **TS bot.**, di organo vegetale, che non ha estremità appuntite o spinose; di graminacea, con glume prive di resta: *frumento m.* (3) [1803; dal lat. *mūtīlū(m)*, var. di *mutilus* "mozzo, tronco", cfr. ingl. *nuttle*].

**mutu|l|amentó** s.m. **BO** mutilazione (12) [av. 1673].

**mutu|l|are** v.tr. (io *mùtilo*) **CO** 1 provocare, in modo traumatico o chirurgicamente, la perdita di una parte del corpo, spec. di un arto: *l'esplosione gli mùtilò un piede*; privare qcn. di una parte del corpo, spec. di un arto: *a seguito dell'incidente l'hanno mùtilato di un braccio* | estens.: *m. della testa una statua 2 fig.*, privare di caratteristiche peculiari e significative, rendere incompleto: *quel film è stato in gran parte mùtilato dalla censura* (48) [ca. 1375; dal lat. *mūtīlāre*, v. anche *mutilo*].

**mutu|l|arsi** v.pronom.tr. (io *mi mùtilo*) **CO** mozzarsi una parte del corpo, spec. un arto: *per evitare il fronte si mùtilò una mano*, anche ass.: *piuttosto che partire si mùtilò* (50).

**mutu|l|ata** s.f. → mutilato.

**mutu|l|atamente** avv. **TS fig.**, in modo incompleto e impreciso [1630].

**mutu|l|ato** p.pass., agg., s.m. 1 p.pass., agg. → mutilare, mutilarsi 2 s.m. **BO** chi ha perduto parzialmente o totalmente un arto o un organo esterno: *m. di guerra, m. del lavoro* (1).

**mutu|l|atore** agg., s.m. **BO** anche fig., che, chi mutila (30) [av. 1694].

**mutu|l|azione** s.f. **CO** 1 perdita di un arto o di un organo esterno, spec. in seguito a un trauma o a un intervento chirurgico: *subì una m. in seguito all'incidente* | estens.: *la statua ha subito gravi mutilazioni 2 fig.*, eliminazione, soppressione di parti ritenute essenziali: *la legge ha subito delle mutilazioni per poter essere approvata* (33) [1673; dal lat. tardo *mūtīlātiō(n)*, v. anche *mutilare*].

**mutu|l|azione etnica** loc.s.f. **TS etnol.**, asportazione o deformazione di alcune parti del corpo, spec. degli organi genitali, dei denti, delle mani e dei piedi, praticata da alcune popolazioni a scopo iniziatico, apotropico e talvolta estetico

**mutu|l|azione fraudolenta** loc.s.f. **TS dir.civ.**, dir.pen., reato consistente nel procurarsi una lesione per ricavarne un vantaggio, come ad es. ottenere il risarcimento da un'assicurazione o l'esonero dal servizio militare **S** m. volontaria mutilazione volontaria loc.s.f. **TS dir.civ.**, dir.pen. → mutilazione fraudolenta.

**mutu|l|illa** s.f. **TS entom.**, insetto del genere *Mutilla* con iniz. maiusc., genere della famiglia dei Mutillidi, cui appartiene la specie *Mutilla europaea* parassita di altri nidi, comune in Italia (19) [1875; dal lat. scient. *Mutilla*, der. di *mutus* "muto"].

**mùtilo** agg. 1 **BU** lett., mutilato | **CO** estens.: *statua mùtila della testa 2 fig.*, mancante, privato di una o più parti essenziali: *manoscritto m.* **S** 1 monco 2 lacunoso **C** integro (1) completo, integro (1) [ca. 1485; dal lat. *mūtīlū(m)*, di orig. sconosciuta].

**mutu|ing** s.m. inv. **ES** ingl. /'mju:ɪn/ **TS** elettron. 1 in un amplificatore, comando che riduce il volume d'ascolto 2 in un sintonizzatore radio, dispositivo che riduce i rumori di fondo durante la ricerca delle stazioni [1983; der. di (to) *mute* "mettere la sordina"].

**mutu|ismo** s.m. 1 **TS med.**, psic., impossibilità di parlare, di articolare distintamente i suoni, nonostante l'integrità dei meccanismi di elaborazione del linguaggio 2 **ES** estens., il tacere deliberatamente, spec. con ostinazione e disappunto: *chiudersi nel più ostinato m.* **S** 2 reticenza, si-

lenza **C** 2 logorrea, loquacità, parlantina (12) [av. 1860; cfr. fr. *mutisme*].

**1mùto** agg., s.m. 1a agg., s.m. **AU** che, chi è incapace di articolare i suoni in parole perché affetto da mutismo o sordomutismo: *un bambino m.*, il linguaggio dei muti **1b** agg. **CO** estens., di persona che rimane silenziosa per un'emozione improvvisa, uno spavento e sim.: *restare m. per il terrore 2a* agg. **LE** estens., di cosa priva di suono, silenzioso: *l'albero a cui tendevi / la pargoletta mano ... nel m. orto solingo* (Carducci) | estens., privo di vita, inanimato: *la madre ... parla di me col tuo cenere m.* (Foscolo) **2b** agg. **LE** fig., che non suscita alcuna sensazione, che non ispira sentimenti: *quando muti questi occhi all'altrui core, / le lor fia voto il mondo* (Leopardi) **3** agg. **CO** che non trova espressione nelle parole, che non riesce a manifestarsi: *un dolore m.* **4a** agg. **CO** **TS** gramm., di grafema presente nella scrittura privo di corrispettivo fonetico, come per es. in italiano la *h* iniziale **4b** agg. **TS** gramm., con riferimento alla grafia e alla pronuncia del francese, della vocale e quando indica la vocale centrale indistinta **4c** agg. **TS** st.gramm., di suono appartenente alla categoria delle mute **5** agg. **TS** enol., di mosto d'uva, che non ha fermentazione alcolica **6** agg. **TS** med., di malattia, che non presenta sintomi clinicamente rilevabili **7** s.m. **CO** solo sing., cinema muto: *una grande diva del m.* **S** 1b ammutolito, attonito, sbigottito (1-6): 1 [av. 1294; dal lat. *mūtū(m)*, di orig. onom.].

**2mùto** s.m. **OB** **TS** metrol., antica unità di misura per cereali usata in Austria tra il sec. XVI e XVII, corrispondente a circa 15 staia (12) [1541; dal ted. *Mutl*, dal lat. *modius* "moggio"].

**mutu|l|ag|g|ine** s.f. **OB** mutismo (33) [sec. XIV].

**mutu|l|ezza** s.f. **BO** mutismo (19) [1ª metà XIII sec.].

**1mùtolo** agg., s.m. **BU** che, chi è muto, incapace di parlare (1) [av. 1288; lat. *\*mūtūlū(m)*, v. anche *\*muto*].

**2mùtolo** s.m., var. → mutolo.

**mutu|one** s.m. **TS** genet., segmento minimo di materiale genetico, che può subire una mutazione (32) [sec. XX; cfr. ingl. *muton*].

**mutu|ria** s.f. 1 **LE** aspetto esteriore scostante, che denota diffidenza e scontro: *in certi momenti, pareva proprio quello dell'altra volta; proprio quella m., quelle ragioni* (Manzoni) **BU** broncio, malumore 2 **BO** sfrontatezza, faccia tosta (19) [1825; etim. incerta].

**mutu|ri|one** s.m. **BO** chi ha un aspetto corrucciato e musone, per alterigia o scontro (1) anche agg. (24) [av. 1861].

**mùtula** s.f. **FO** 1 ciascuno degli enti o istituti previdenziali, sostenuti dal finanziamento pubblico, che garantivano l'assistenza sanitaria ai lavoratori dipendenti, oggi confluiti nel servizio sanitario nazionale **2a** colloq., il servizio sanitario nazionale: *la m. mi ha rimborsato l'intervento al ginocchio*; colloq., *avere la m.*: usufruire dei benefici che derivano dall'essere iscritto al servizio sanitario nazionale | colloq., estens., possibilità che i lavoratori hanno in caso di malattia di usufruire, per curarsi, di un periodo di riposo retribuito, previa dichiarazione medica: *avere tre giorni di m.; essere, mettersi in m.*: usufruire di tale possibilità **2b** estens., edificio in cui hanno sede gli uffici o gli ambulatori del servizio sanitario nazionale; la sede di una USL: *sono stato tutta la mattina alla m.* (19) [1869; der. di *\*mutuo*] □ **mutua assicuratrice** loc.s.f. **TS** dir.civ., società che ha lo scopo di risarcire i danni subiti dai soci per i rischi contemplati nel contratto di assicurazione.

**1mutu|abile** agg. **CO** di farmaco o prestazione medica specialistica, che può essere sostenuto o rimborsato dal servizio sanitario nazionale: *analisi cliniche mutuabili* (28) [1981].

**2mutu|abile** agg. **TS** dir.civ., econ., che può mutarsi, che può essere dato o preso in prestito a titolo di mutuo | fig., derivabile, desumibile (28) [1983].

**mutu|ale** agg. **BO** mutuo, reciproco (28) [1363; dal lat. mediev. *mutuāle(m)*, v. anche *\*mutuo*].

**mutu|al|l|ismo** s.m. 1 **TS** biol., tipo di simbiosi armonica nella quale le specie conviventi traggono reciprocamente vantaggi dalla vita in comune 2 **BO** mutualità (12) [1895; cfr. fr. *mutualisme*].

**mutu|al|l|istic|a|ment|e** avv. **CO** in modo mutualistico; dal punto di vista mutualistico [sec. XX].

**1mutu|al|l|istico** agg. 1 **CO** fondato sul principio della mutualità: *ente m.* 2 **TS** biol., relativo al mutualismo tra gli organismi (3) [1929].

**2mutu|al|l|istico** agg. **CO** relativo alla mutua, al servizio sanitario nazionale: *assistenza mutualistica* (3) [1977].

**mutu|al|l|ità** s.f. inv. 1 **CO** assistenza e tutela reciproca, organizzata e sistematica, basata sul principio della cooperazione senza fini di lucro 2 **TS** dir., sociol., forma di assistenza e tutela organizzata, che si richiama al principio dell'assicurazione contro rischi particolari, come ad es. malattia, vecchiaia e sim., e che prevede la ripartizione dei relativi oneri tra gli assicurati | estens., insieme di associazioni e istituzioni basate su tale forma di assistenza [1867; cfr. fr. *mutualité*].

**mutu|al|l|ment|e** avv. **BO** mutuamente [1823-27].

**mutu|al|ment|e** avv. **CO** in modo reciproco, scambievolmente **S** a vicenda, reciprocamente, scambievolmente [1493].

**mutu|ante** p.pres., agg., s.m. e f. 1 p.pres. → mutuare 2 agg., s.m. e f. **TS** dir.civ., econ., che, chi concede un mutuo (228).

**1mutu|aire** v.tr. (io *mùtuo*) 1 **TS** dir.civ., non com., dare o ricevere una somma di denaro o un bene a titolo di mutuo: *m. una somma a un determinato interesse 2* **CO** fig., prendere, ricavare da altri: *Canova ha mutuato i canoni figurativi dal classicismo 3* **TS** scol., in un corso di laurea o in una facoltà, utilizzare per lezioni ed esami un insegnamento appartenente ad altra facoltà o corso di laurea **S** 2 'derivare, trarre (48) [av. 1498; dal lat. *mūtūāre*, v. anche *\*mutuo*].

**2mutu|aire** v.tr. (io *mùtuo*) **TS** buocr., assistere dal punto di vista mutualistico (48) [sec. XX].

**mutu|al|ta** s.f. → mutuato.

**mutu|al|t|ario** agg., s.m. **TS** dir.civ., che, chi riceve un mutuo (5) [1673].

**1mutu|aito** p.pass., agg., s.m. 1 p.pass. → mutuare 2 agg., s.m. **CO** che, chi usufruisce dell'assistenza mutualistica: *un medico con molti mutuati* (21).

**2mutu|aito** p.pass., agg. 1 p.pass., agg. → mutuare 2 agg. **CO** fig., derivato, desunto: *temi mutuati dalle letterature orientali* (1).

**mutu|al|zi|one** s.f. 1 **TS** scol., nelle università, in una facoltà o corso di laurea, utilizzazione didattica di un insegnamento appartenente ad altro corso di laurea o facoltà 2 **OB** scambio reciproco, contraccambio 3 **BU** lett., compenetrazione reciproca (33) [av. 1311; dal lat. *mutuatiō(n)*, v. anche *\*mutuo*].

**mùtulo** s.m. **TS** arch., nella trabeazione dell'ordine dorico, motivo ornamentale costituito da una mensola quadrangolare sporgente sotto il gocciolatoio, in corrispondenza di metope e triglifi | **TS** edil., estens., testata di trave che sporge esternamente dal muro di appoggio (12) **V** 2 mutolo [av. 1527; dal lat. *mūtūlū(m)* "mensola, modiglione"].

**1mùtulo** s.m. **AU** prestito a lungo termine, assistito da garanzie per lo più immobiliari, rimborsabile per quote a scadenze determinate: *acquistare un appartamento con un m.; accendere un m.*, o colloq. *fare un m.*: farsi concedere un prestito da un ente bancario | **TS** dir.civ., econ., contratto in base al quale un soggetto, detto mutuante, consegna una determinata quantità di denaro o di altri beni fungibili a un altro soggetto, detto mutuatario, che ne acquista la proprietà e si assume l'obbligo di restituire al mutuante altrettanti beni della stessa specie e qualità: *m. fondiario; m. ipotecario*: garantito da un'ipoteca (12)

biare re-  
arsi, su-  
i in far-  
ci siamo  
si in un  
come ...  
he possa  
te regno  
fatte le  
stanze  
m. mu-  
lat. mu-  
late cam-  
ovocare  
o: 1 [av.  
rsi (1).  
che, chi  
sforma-  
a, appa-  
ica in un  
zzatore,  
per cor-  
lat. mu-  
risultato |  
19) [1ª  
n) "cam-  
o a una  
itarsi e il  
a subito  
la muta  
net., va-  
uttura o  
duo, che  
i morfo-  
etr., cia-  
mero di  
una bal-  
s mus.,  
osizione  
rumento  
passag-  
rmina la  
a 4c **TS**  
valli che  
re la mo-  
ne spon-  
lat. mu-  
ne con-  
e conso-  
f. **TS** ge-  
i per mo-  
nente  
c.s.f. **TS**  
e del nu-  
a evolu-  
animale  
e un par-  
guito alla  
iche (12)  
l. 1 agg.  
iace, so-  
o al mu-  
nista (3)  
biamenti  
e m. | in-  
o, dall'u-  
ioso, im-  
costante,  
n), v. an-